

TCC International Holdings Limited

台泥國際集團有限公司

(Incorporated in Cayman Islands with limited liability) (Stock Code: 1136)

Interim Report 2006

The Board of Directors of TCC International Holdings Limited (the "Company") is pleased to present the condensed consolidated interim financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for six months ended 30 June 2006, which are unaudited but reviewed by the audit committee of the Company, together with the unaudited comparative figures for the corresponding period in 2005, as follows:

台泥國際集團有限公司(「本公司」)之 董事會欣然呈報,本公司及其附屬公司 (「本集團」) 截至二零零六年六月三十 日止六個月之未經審核但已由本公司審核 委員會審閱之簡明綜合中期財務報表,連 同二零零五年同期之未經審核比較數字如

Six months ended 30 June

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

簡明綜合收益表

			截至六月三十	日止六個月
		Notes 附註	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	3	347,475 (323,621)	143,057 (123,140)
Gross profit Other income and gains Selling and distribution expenses General and administrative expenses Other operating expenses Finance costs	毛利 其他收入及利潤 銷售及分銷開支 一般及行政開支 其他經營開支 融資成本	4	23,854 37,149 (10,147) (34,766) (9,654) (31,049)	19,917 79,596 (4,722) (13,607) (1,872) (9,387)
Share of results of associates	應佔聯營公司之業績		(24,613) 10,263	69,925
(Loss) Profit before tax Income tax expense	除税前(虧損)溢利 所得税支出	5 6	(14,350) (2,088)	72,506 486
(Loss) Profit for the period	期內(虧損)溢利		(16,438)	72,992
Attributable to: Shareholders of the Company Minority interests	以下應佔: 本公司股東 少數股東權益		(24,155) 7,717 —————————————————————————————————	71,384 1,608 72,992
Dividend	股息		(10,438)	11,594
(Loss) Earnings per share – Basic	每股(虧損)盈利 一基本	7	(3.1) cents仙	9.2 cents仙
– Diluted	一攤薄		N/A不適用	N/A不適用

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET 簡明綜合資產負債表

Notes 附註	30 June 2006 二零零六年 六月 三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2005 二零零五年 十二月 三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Non-current assets Property, plant and equipment 物業、廠房及設備 8 Prepaid lease payments Intangible assets Interests in associates Loans to associates Long term deposits Available-for-sale investments Long term loan receivable 非流動資產 物業、廠房及設備 8 預付租賃款項 無形資產 無形資產 場際公司權益 長期存款 可供出售投資 長期應收貸款	1,478,317 62,318 18,041 101,440 27,246 1,943 71,565 7,690	1,410,042 50,611 10,811 93,036 30,877 1,943 77,741 7,690
Current assets Inventories Prepaid lease payments Prepayment, deposits and other receivables Trade receivables Trade receivables Pledged bank deposits Time deposits Cash and bank balances 流動資產 存貨 有貨 有供租賃款項 預付款項、按金及 其他應收款項 其他應收款項 E收貿易賬款 其性應收款項 E地質易脹款 是抵押銀行存款 定期存款 定期存款 定期存款	1,768,560 78,236 1,162 99,426 69,491 628,037 32,668 2,403 246,598 1,158,021	1,682,751 28,401 1,110 37,893 68,530 628,213 13,374 - 185,676 963,197
Current liabilities	83,349 58,982 5,500	78,132 43,419 4,635 574,964 8,946 710,096
Net current assets	357,769 2,126,329 4,815	253,101 1,935,852 4,815 659,079 663,894
Net assets Capital and reserves Share capital Reserves Equity attributed to shareholders of the Company Minority interests 資產淨值 股本及儲備 股本 儲備 本公司股東應佔權益 少數股東權益	1,244,841 77,292 1,067,749 1,145,041 99,800 1,244,841	1,271,958 77,292 1,098,699 1,175,991 95,967 1,271,958

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT **OF CHANGES IN EQUITY**

簡明綜合權益變動表

			Share capital	Share premium	Contributed surplus	Capital reserve	Capital redemption reserve	reserve	reserve	Statutory reserve fund	Proposed dividend	Acc- umulated losses	Total	Minority	Total equity
			股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	缴入盈餘 HK \$ ′000 千港元	資本儲備 HK\$'000 千港元	資本 贖回儲備 HK\$'000 千港元	土地及樓字 重估儲備 HK\$'000 千港元	外滙 浮動儲備 HK\$'000 千港元	法定 储備基金 HK\$'000 千港元	擬派股息 HK\$'000 千港元	累計虧損 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元	少數股東 權益 HK\$'000 千港元	權益總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2005 Exchange realignment on translation financial statements of overseas sub		表之	77,292	1,054,328	208,263	2,076	3,678	19,589	(22,653) 19,512	129	30,917	(224,817)	1,148,802 19,512	100,648	1,249,450
Movement of deferred tax	遞延稅項變動							(1,899)	-				(1,899)		(1,899)
Net gains and losses not recognised i profit and loss account	n the 未於損益賬中確認之收益。 虧損淨額							(1,899)	19,512				17,613		17,613
Profit for the period 2004 final dividend	期內溢利 二零零四年末期股息		-	-	-	-	-	-	-	-	(30,917)	71,384	71,384 (30,917)	1,608	72,992 (30,917)
2005 interim dividend proposed	二零零五年建議中期股	Ė.		(11,594)							11,594				
At 30 June 2005	於二零零五年六月三十日		77,292	1,042,734	208,263	2,076	3,678	17,690	(3,141)	129	11,594	(153,433)	1,206,882	102,256	1,309,138
		Share	Share	Share options	Contributed	Capital	Capital redemption	Land & Building revaluation	Exchange fluctuation	Statutory	Proposed	Acc- umulated		Minority	Total
		capital 股本	premium 股份溢價	reserve 購股權儲備	surplus 繳入盈餘	reserve 資本儲備	reserve 資本 贖回儲備	reserve 土地及樓宇 重估儲備	reserve 外涯 浮動儲備	fund 法定 儲備基金	dividend 擬派股息	losses 累計虧損	Total總計	interests 少數股東 權益	equity 權益總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
As at 1 January 2006 Share of reserves from associates	於二零零六年一月一日 應佔聯營公司儲備 國外業務產生之	77,292 -	1,035,005	-	208,263	2,076	3,678	24,187 -	(8,374) 50	1,728 34	7,729	(175,593) -	1,175,991 84	95,967 -	1,271,958
Exchanges differences arising on translation of foreign operations	四 <u>外未</u> 切住生之 進兇差額								(850)				(850)	(39)	(889)
Net income recognised directly in equity Profit for the period	直接確認為權益收入的澤頓期內溢利	77,292	1,035,005		208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	1,762	7,729	(175,593) (24,155)	1,175,225	95,928 7,717	1,271,153
Total recognised income for the period	期內確認之收入總額	77,292	1,035,005	-	208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	1,762	7,729	(199,748)	1,151,070	103,645	1,254,715
2005 final dividend paid Dividend paid to minority	二零零五年已派末期股息 已付少數股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,729)	-	(7,729)	-	(7,729)
interest shareholders Transfer to statutory reserve fund	轉發至法定儲備基金	-	-	-	-	-	-	-	-	385	-	(385)	-	(3,845)	(3,845)
Recognition of equity-settled share-based payment expenses	確認以股權結算 以股份支付之開支			1,700									1,700		1,700
At 30 June 2006	於二零零六年六月三十日	77,292	1,035,005	1,700	208,263	2,076	3,678	24,187	(9,174)	2,147		(200,133)	1,145,041	99,800	1,244,841

CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

簡明綜合現金流量表

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2006	2005
		二零零六年 HK\$'000	
		千港元	
		(Unaudited) (未經審核)	
Net cash outflow from	經營活動之現金流出淨額		
operating activities		(68,019)	(5,923)
Net cash outflow from	投資活動之現金流出淨額	(115.000)	(105.000)
investing activities Net cash inflow from financing	融資活動之現金流入淨額	(115,998)	(185,998)
activities	100/20/14/20/20 20 20 20/10/20/20 4/2	244,939	182,815
NET INCREASE/(DECREASE) IN	現金及現金等值增加/		
CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at	(減少) 淨額 期初之現金及現金等值	60,922	(9,106)
beginning of the period		185,676	209,202
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	期末之現金及現金等值		
END OF THE PERIOD		246,598	200,096

NOTES TO CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

Basis of preparation

The condensed consolidated interim financial statements have been prepared in accordance with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and the Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

2. Principal Accounting policies

The accounting policies used in the condensed financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2005 except as described below.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, a number of new standards, amendments and interpretations (new "HKFRSs") issued by the HKICPA, which are effective for accounting periods beginning either on or after 1 December 2005 or 1 January 2006. The application of these new HKFRSs has had no material effect on how the results for the current and prior accounting periods are prepared and presented. Accordingly, no prior period adjustment has been required.

The Group has not early applied the following new standards, amendments and interpretations that have been issued but are not vet effective. The directors of the Company anticipate that the application of these standards, amendments or interpretations will have no material impact on the results and financial positions of the

HKAS 1 (Amendment) Capital Disclosures¹

HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures¹

HK(IFRIC)-Int 7 Applying the restatement approach under

HKAS 29 "Financial Reporting in Hyperinflationary Economies"²

HK(IFRIC)-Int 8 Scope of HKFRS 2³

HK(IFRIC)-Int 9 Reassessment of Embedded Derivatives⁴

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January
- Effective for annual periods beginning on or after 1 March 2006.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 May 2006.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2006.

簡明綜合中期財務報表附註

編製基準

本簡明綜合中期財務報表按照香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十 六之適用披露規則及香港會計師公會頒佈之香 港會計準則(「會計準則」)第34號「中期財 務報告」編制。

主要會計政策

本簡明財務報表採用之會計政策與編製本集團 截至二零零五年十二月三十一日止年度之綜合 財務報表採用之會計政策一致,惟下文所述者 除外。

於本中期期間,本集團首次採納由香港會 計師公會頒佈於二零零五年十二月一日或 於二零零六年一月一日或之後開始之會計期間 生效之多項新準則、修訂及詮釋(新「香港財 務報告準則」)。採用此等新香港財務報告準 則對本期間及以往會計期間之業績之編製及呈 列方式並無重大影響。因此,無須作出前期調

本集團並未提早採納以下已頒佈但尚未生效之 新準則、修訂及詮釋。本公司董事預期應用該 等準則、修訂及詮釋將不會對本集團之業績及 財務狀況造成重大影響。

會計準則第1號(修訂本) 資本披露1 香港財務報告準則第7號 金融工具:披露1 香港 (國際財務報告 根據會計準則第29號 詮釋委員會) 「惡性通貨膨脹經濟下 - 詮釋第7號 之財務報告| 之重列法2

香港(國際財務報告 香港財務報告準則 詮釋委員會) 第2號之範圍3

- 詮釋第8號

香港(國際財務報告 重新評估勘入式 詮釋委員會) 衍生工具4

- 詮釋第9號

- 於二零零十年一月一日或之後開始之年度 期間生效。
- 於二零零六年三月一日或之後開始之年度 期間牛效。
- 於二零零六年五月一日或之後開始之年度 期間牛效。
- 於二零零六年六月一日或之後開始之年度 期間生效。

3. Segment information

Business segments

The following tables present unaudited revenue and (loss)/profit for the Group's business segments.

3. 分類資料

業務分類

下表呈列本集團業務分類之未經審核收益及 (虧損)/溢利。

		Imp distribut handli cem 入口、分銷 Six mont 30 J 截至六月三十	ion and ing of ent 及處理水泥 hs ended une -日止六個月	Manufact distribu cemen slag p 製造及分銷力 Six montl 30 J 截至六月三十	ntion of and and owder K. T.	Product distribu ready- conc 生產及分銷 Six mont 30 J 截至六月三十	tion of mixed rete 預拌混凝土 hs ended une -日止六個月	Invest hold 投資 Six mont 30 J 截至六月三十	ding 控股 hs ended une ト日止六個月	Consol 線 Six montl 30 J 截至六月三十	合 hs ended une -日止六個月
		2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Segment revenue:	分類收益:										
Sales and services to external customers Other revenue	銷售及提供服務予 外界客戶 其他收益	89,363 2,272	69,242	258,112 852	73,815			_ 99	67,450	347,475 3,223	143,057 72,700
Total	總計	91,635	74,284	258,964	74,023			99	67,450	350,698	215,757
Segment results	分類業績	16,578	16,239	(24,489)	(12,751)			(19,580)	68,928	(27,491)	72,416
Interest income, dividend income and unallocated gains	利息收入、股息收入 及未分配利潤									33,927	6,896
Finance costs Share of results of	融資成本應佔聯營公司之業績									6,436 (31,049)	79,312 (9,387)
associates		-	-	-	-	10,263	2,581	-	-	10,263	2,581
(Loss) Profit before tax Income tax expense	除税前(虧損)溢利 所得税支出	(1,219)	(972)	(193)	(369)	-	_	(676)	1,827	(14,350) (2,088)	72,506 486
(Loss) Profit for the period	期內(虧損)溢利									(16,438)	72,992

3. Segment information (Continued)

3. 分類資料

Geographical segments

地區分類

The following table presents unaudited revenue for the Group's geographical segments.

下表呈列本集團地區分類之未經審核收益。

		Hong 香 Six mont 30 J 截至六月三十	港 hs ended une	中國 Six mont	hs ended une	Philip 菲律 Six mont 30 J 截至六月三十	· 宇賓 hs ended une	Taiv 台 Six mont 30 J 截至六月三十	hs ended une	Consol 綜 Six montl 30 J 截至六月三十	合 hs ended une
		2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
		二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年	二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Segment revenue:	分類收益:										
Sales and services to	銷售及提供服務予										
external customers	外界客戶	77,702	57,542	258,112	73,815	11,661	11,700	_	_	347,475	143,057
Other revenue	其他收益	2,398	5,935	814	208	-	456	11	66,101	3,223	72,700
Total	總計	80,100	63,477	258,926	74,023	11,661	12,156	11	66,101	350,698	215,757

4. Finance costs

4. 融資成本

Civ	mor	the.	ended	20	luno

	JIX IIIOITUIS EII	ided 30 Julie
	截至六月三十	日止六個月
	2006	2005
	二零零六年	二零零五年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
	(Unaudited)	(Unaudited)
	(未經審核)	(未經審核)
以下之利息: 須於以下期間全數償還之銀行貸款		
	26.036	9,387
一超過五年	9,986	
總借貸成本	36,022	9,387
減:於在建工程中資本化金額		
	(4,973)	
	31,049	9,387
	須於以下期間全數償還之銀行貸款 一五年內 一超過五年 總借貸成本	載至六月三十 2006 二零零六年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核) 以下之利息: 須於以下期間全數償還之銀行貸款 一五年內 一超過五年 總借貸成本 総借貸成本 総借貸成本 36,022

(Loss) Profit before tax

Depreciation and amortisation of property, plant and equipment and prepaid

Dividend income from listed investments Share of tax of associates (included in share of results of associates)

(Loss) Profit before tax has been arrived at after charging (crediting) the following:

除税前(虧損)溢利

除税前(虧損)溢利已扣除(計入)下列各

2006

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

	二零零六年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	二零零五年 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)
物業、廠房及設備與 預付租賃款項之		
折舊及攤銷	37,495	12,897
出售可供出售投資之		
已變現利潤 出售持作交易用涂 <i>之</i>	_	(1,763)
投資之已變現利潤 持作交易用途之投資 之公平值轉變	(81)	(4,464)
(已計入其他經營開支)	9,654	(67,308)
上市投資之股息收入	(32,636)	(68)
應佔聯營公司税項(已計入	4.072	076
應佔聯營公司業績)	1,872	876

Income tax expense

lease payments Realised gain on disposal of available-for-sale investments Realised gain on disposal of held-for-trading investments Change in fair value of held-for-trading investments (included in other

operating expenses)

Hong Kong Profits Tax is calculated at 17.5% (2005:17.5%) of the estimated assessable profits for the period. Taxation for other jurisdictions is calculated at the rates prevailing in the relevant

所得税支出

香港利得税乃根據期內之估計應課税溢利 按17.5%(二零零五年:17.5%)之税率計 算。其他司法權區之税項乃根據相關司法權區 現行税率計算。

7. (Loss) Earnings per share

The calculation of basic (loss)/earnings per share attributable to the ordinary equity holders of the parent is based on the following data:

(Loss)/Earnings

每股(虧損)盈利

母公司之普通股股本持有人應佔每股基本(虧 損)/盈利乃根據以下數據計算:

(虧損) / 盈利

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2006 2005 二零零六年 二零零五年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

(Loss)/Earnings for the purposes of basic (loss)/earnings per share ((loss)/profit for the period attributable

計算每股基本(虧損)/盈利所用之 (虧損)/盈利(本公司之股東 應佔期內(虧損)/溢利)

> (24, 155)71,384

Number of Shares

股份數目

30 June 30 June 2006 二零零六年 一零零五年 六月三十日 六月三十日 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

Weighted average number of ordinary shares for the purposes of basic (loss)/earnings per share

to shareholders of the Company)

計算每股基本(虧損)/盈利所用 之普诵股加權平均股數

772.922

772.922

No dilutive loss per share figure have been presented for the period ended 30 June 2006 because the exercise of the share options would result in a decrease in the loss per share in 2006.

Diluted earnings per share accounts have not been presented for the periods ended 30 June 2005 as the exercise price of the Company's share options was higher than the average market price for the shares for that period.

Property, plant and equipment

During the period, the Group acquired property, plant and equipment at a cost of approximately HK\$123,349,000.

Long term deposits

Included in long term deposits were HK\$720,000 (31 December 2005: HK\$720,000) paid to a fellow subsidiary by the Group relating to the leasing of a site on Tsing Yi Island, Hong Kong, and HK\$1,080,000 (31 December 2005: HK\$1,080,000) paid to a related company by the Group in respect of the leasing of a site in Manila, the Philippines (see note 15).

由於行使購股權將引致二零零六年之每股虧損減 少,故並無呈列截至二零零六年六月三十日止期 間之每股攤薄虧損數字。

由於本公司購股權之行使價於截至二零零五年 六月三十日止期間高於股份之平均收市價,故 並無呈列該段期間之每股攤薄盈利。

物業、廠房及設備

於期內,本集團以成本約123.349.000港元購買 物業、廠房及設備。

9. 長期存款

長期存款已包括本集團就租賃香港青衣島一幅 地皮而向一間同系附屬公司支付之720,000港元 (二零零五年十二月三十一日:720,000港元) 以及本集團就租賃菲律賓馬尼拉一幅地皮而向 一間關連公司支付之1,080,000港元(二零零五 年十二月三十一日:1,080,000港元)(見附註 15) 。

10. 存貨 10. Inventories

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Raw materials and consumables Work in progress Finished goods	原材料及易耗品 在製品 製成品	37,142 21,105 19,989 78,236	14,856 2,053 11,492 28,401

The inventories are carried at cost.

存貨以成本列賬。

11. Trade receivables

The Group's policy is to allow an average credit period of 90 days to its trade customers. The following is an aged analysis of the trade receivables at the balance sheet date:

11. 應收貿易賬款

本集團政策給予貿易客戶平均90日之賒賬期。 以下為結算日應收貿易賬款之賬齡分析:

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Less than 90 days 91 – 180 days 181 – 365 days	不足90日 91-180日 181-365日	62,582 6,429 480 69,491	68,383 147 ———————————————————————————————————

As at 30 June 2006, trade receivables of the Group included a trade balance due from an associate of HK\$7,729,000 (31 December 2005: HK\$19,221,000) which is unsecured, interest-free and repayable in accordance with normal trading terms (see note 15).

於二零零六年六月三十日,本集團之應收貿易 賬 款 包 括 應 收 一 家 聯 營 公 司 之 貿 易 結 餘7,729,000港元(二零零五年十二月三十一 日:19,221,000港元)。該貿易結餘為無抵 押、免息及須按一般貿易條款償還(見附註 15) 。

12. Trade payables

The following is an aged analysis of trade payables at the balance sheet date:

12. 應付貿易賬款

以下為結算日應付貿易賬款之賬齡分析:

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Less than 90 days 91 – 180 days 181 – 360 days Over 360 days	不足90日 91-180日 181-360日 360日以上	69,991 11,038 288 2,032 83,349	77,628 98 16 390 78,132

13. Bank loans

13. 銀行貸款

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Bank loans	銀行貸款	1,512,127	1,234,043
Secured Unsecured	已抵押 無抵押	1,452,127 60,000	1,202,693 31,350
		1,512,127	1,234,043
The borrowings are repayable as follows:	款項償還期如下:		
On demand or within one year In the second to fifth years After fifth year	一年內或按要求償還 第二至第五年 第五年後	635,454 409,029 467,644	574,964 606,593 52,486
		1,512,127	1,234,043
Less: Amount due for settlement within one year (shown under current liabilities)	減:須於一年內償還之款項 (列於流動負債項下)	(635,454)	(574,964)
Amount due for settlement after one year	須於一年後償還之款項	876,673	659,079

The Company's bank loan amounting to HK\$566,848,000 was secured by a corporate guarantee from certain subsidiaries.

Apart from the above, certain of the Group's other bank loans amounting to HK\$885,279,000 were secured by a corporate guarantee from the Company.

本公司為數566,848,000港元之銀行貸款由若干 附屬公司作出公司擔保。

除上述者外,本集團為數885,279,000港元之若 干其他銀行貸款由本公司之公司擔保作抵押。

14. Contingent liabilities

The Group did not have any significant contingent liabilities as at the balance sheet date (31 December 2005: Nil).

14. 或然負債

本集團於結算日並無任何重大或然負債 (二零零五年十二月三十一日:無)。

15. Capital commitments

15. 資本承擔

		30 June 2006 二零零六年 六月三十日 HK\$'000 千港元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2005 二零零五年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元 (Audited) (經審核)
Capital expenditure contracted for but no provided in the financial statements in respect of	t 已訂約但未於財務報表撥備之 資本支出		
acquisition of property, plant and equipmentinvestments in PRC subsidiaries	一購買物業、廠房及設備 一投資中國附屬公司	208,042 304,575	288,495
		512,617	298,495

16. Related party transactions

16. 關連人士交易

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

			2006	2005
			二零零六年	二零零五年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
Purchases of cement from the ultimate	向最終控股公司購買水泥			
holding company		(i)	29,725	30,900
Rental expenses payable to	應付一間同系附屬公司之			
a fellow subsidiary	租金	(i)	2,160	2,160
Rental expenses payable to	應付一間關連公司之			
a related company*	租金*	(i)	1,015	1,080
Logistic and unloading services fee	應付一間同系附屬公司之			
payable to a fellow subsidiary	物流及卸貨服務費		1,806	_
Sales of cement to an associate	向一間聯營公司銷售水泥	(ii)	18,909	15,600

^{*} The related company is an associate of the ultimate holding company.

Notes:

- (i) The prices of these transactions were determined between the parties with reference to the agreements signed.
- (ii) The price of these transactions were determined between the parties with reference to market prices

附註:

- (i) 該等交易之價格由訂約雙方參考已簽訂之 協議釐定。
- (ii) 該等交易之價格由訂約雙方參考市場價格 釐定。

^{*} 該關連公司乃最終控股公司之聯營公司。

17. Share based payment transaction

Equity-settled share option scheme

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include directors, independent non-executive directors, and employees of the Company and any of its subsidiaries and associates. The Scheme became effective upon the listing of the Company's shares on the Stock Exchange on 5 October 1997 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date. The key terms of the Scheme had been summarised in the Company's 2005 Annual Report published in March 2006.

As at 30 June 2006, the number of shares in respect of which options had been granted and remained outstanding under the Scheme was 11.500.000, representing 1.49% of the shares of the Company in issue at that date. Options may be exercised at any time from six months from the date of grant of the share option, 1 October 2006 to 30 October 2011.

Details of specific category of share options are as follows:

17. 以股份支付款項之交易

以股權結算之購股權計劃

本公司設有購股權計劃(「該計劃」)藉以鼓 勵及回饋對本集團之成功經營作出貢獻之合資 格參與者。該計劃合資格參與者包括本公司及 其任何附屬公司及聯營公司之董事、獨立非執 行董事及僱員。該計劃於一九九七年十月五日 (即本公司股份於聯交所上市日) 正式開始生 效,除非取消或修改,否則該日起計十年仍具 有效力。該計劃之主要條款已概述於本公司在 二零零六年三月刊發之二零零五年年報內。

於二零零六年六月三十日,根據該計劃已授出 但尚未行使購股權所涉及之股份數目為 11.500.000股,佔本公司於當日已發行股份之 1.49%。購股權可於其授出之日起計六個月 後,即由二零零六年十月一日起至二零一一年 十月三十日止之任何時間行使。

具體類別購股權之詳情如下:

Date of grant 授出日期	Vesting period 歸屬期	Exercise period 行使期	Exercise price 行使價
31 March 2006	6 months	1 October 2006 to 30 October 2011	HK\$1.266
二零零六年三月三十一日	六個月	二零零六年十月一日至二零一一年十月三十日	1.266港元

The following table discloses movements of the Company's share options held by directors and certain employees during the period:

下表披露於期內董事及若干僱員所持本公司購 股權之變動情況:

Name of directors/employees		Outstanding at 1 January 2006 於二零零六年 一月一日	Granted during period	Exercised during period	Outstanding at 30 June 2006 於二零零六年 六月三十日
董事/僱員姓名		尚未行使	於期內已授出	於期內已行使	尚未行使
Koo Cheng Yun, Leslie	辜成允	_	5,000,000	_	5,000,000
Wu Yih Chin	吳義欽	_	1,500,000	_	1,500,000
Employees	僱員		5,000,000		5,000,000
Total	總計	_	11,500,000	_	11,500,000

During the period, options were granted on 31 March 2006. The estimated fair value of the options granted was HK\$3,400,000 under the Scheme.

於期內,本公司曾於二零零六年三月三十一日 授出購股權,按該計劃,其估計公平值為 3,400,000港元。

17. Share based payment transaction (Continued)

Equity-settled share option scheme (Continued)

The fair value of options granted under the Scheme was calculated using the Black-Scholes pricing model. The inputs into the model were as follows:

Weighted average share price	HK\$1.24
Exercise price	HK\$1.266
Expected volatility	25%
Expected life	5 years
Risk-free rate	4.468%
Expected dividend yield	1.96%

Expected volatility was determined by using the historical volatility of the Company's share price over the previous one year.

Because the Black-Scholes pricing model requires the input of highly substantive assumptions, including the volatility of share price, changes in subjective input assumptions can materially affect the fair value estimate

The Group recognised the total expense of HK\$1,700,000 for the period ended 30 June 2006 (six months ended 30 June 2005: nil) in relation to share options granted under the Scheme by the Company.

The Scheme was cancelled at the annual general meeting held on 23 May 2006 and a new share option scheme (the "New Share Option Scheme") was adopted by the Company at the annual general meeting held on 23 May 2006. No option was granted under the New Share Option Scheme for the period from its first adoption to 30 June 2006.

18. Approval of the interim financial statements

The condensed consolidated interim financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 8 September 2006.

INTERIM DIVIDEND

The Board of Directors does not recommend the payment of interim dividend for the six months ended 30 June 2006.

17. 以股份支付款項之交易(續)

以股權結算之購股權計劃(續)

根據該計劃之已授出購股權之公平值乃根據柏 力克一舒爾斯定價模式計算。此模式之數據如

加權平均股價	1.24港元
行使價	1.266港元
預計波幅	25%
預計期限	5年
無風險利率	4.468%
預計股息率	1.96%

預計波幅乃依據本公司股價於過往一年內之歷 史波幅測算。

由於柏力克一舒爾斯定價模式要求輸入較多之 假設數據,包括股價之波幅,任何已採用之主 觀假設數據倘出現變化,可能對公平值之估算 產牛重大影響。

本集團確認截至二零零六年六月三十日止期間 與本公司根據該計劃所授出之購股權有關之總 支出為1,700,000港元(截至二零零五年六月三 十日止六個月:無)。

該計劃於二零零六年五月二十三日舉行之股東 週年大會上予以終止。本公司於二零零六年五 月二十三日舉行之股東週年大會上採納一項新 購股權計劃(「新購股權計劃」),於新購股 權計劃獲首度採納至二零零六年六月三十日止 期間,本公司概無根據新購股權計劃授出任何 購股權。

18. 中期財務報表之批准

本簡明綜合中期財務報表已於二零零六年九月 八日經董事會批准及授權刊發。

中期股息

董事會不建議派付截至二零零六年六月 三十日止六個月之中期股息。

MANAGEMENT DISCUSSION AND **ANALYSIS**

Operations review

Overall results

For the six months ended 30 June 2006, the Group reported an unaudited consolidated revenue of HK\$347 million, representing a 1.4 times growth from that of the corresponding period of 2005. The turnover upsurge was mainly attributable to the full commercial operation of the Group's slag powder plant in Liuzhou and the cement grinding plant in Fuzhou, and commencement of trial run operation of the Group's cement manufacturing base in Yingde. The Group's new cement plant in Yingde, Guangdong Province, commenced trial run during the period. As the plant incurred significant initial start up costs and had yet to reach its design capacity, the Group experienced losses attributable to shareholders of HK\$24.16 million for the period. Excluding the effect of the Yingde plant, the Group would have an unaudited profit attributable to shareholders of HK\$9.9 million compared to the previous period's unaudited profits of HK\$4 million, before an unrealized gain of HK\$67.3 million on book value for the Group's equity investment in Far EasTone Telecommunications Co., Limited.

Hong Kong

During the period, the Group's cement and ready-mixed concrete operations in Hong Kong continued to generate favorable results, supported by a recovery in private sector development. With a modest increase in selling price and stable cement cost, the Group reported a mild growth in profits from the cement operations. The Group's ready-mixed concrete activities, which were carried out through its associated companies, provided a profit contribution of HK\$10.3 million, which was 298% higher than that of the same period in the past year.

Mainland China

During the six-month period, Anhui King Bridge Cement Co., Ltd. ("AKB"), the Group's 60%-owned slag powder grinding plant in Anhui, reported a slight decline in profit. Despite improvement in selling price, AKB's gross margin was affected by surging raw material costs. In light of intensified competition in Shanghai, the Group managed to diversify its sales of slag powder. Given its market proximity, the Group gradually increased its sales of slag powder in Anhui province. The Group also lifted its slag powder export to overseas market.

管理層討論及分析

業務回顧

整體業績

截至二零零六年六月三十日止六個月,本 集團錄得未經審核綜合收益為347,000,000 港元,較二零零五年同期增加1.4倍。營業 額急升,主要由於本集團於柳州之礦渣粉 廠及福州之水泥研磨廠全面投入商業運 作,及本集團於英德之水泥生產基地投入 試產。本集團於廣東省英德市之新水泥廠 於期內開始試產。由於該廠產生龐大開業 成本,且並未達到其設計之生產量,本集 團期內錄得股東應佔虧損24,160,000港 元。撇除英德廠房之影響後,本集團錄得 未經審核股東應佔溢利9,900,000港元,而 去年同期之未經審核溢利為4,000,000港 元,當中未計入本集團於遠傳電信股份有 限公司之股權投資之未變現利潤賬面值 67,300,000港元。

香港

於期內,由於私人機構發展項目增加,本 集團於香港之水泥及預拌混凝土業務持續 錄得佳績。水泥售價之微升,加上水泥成 本價格穩定,本集團水泥業務之溢利錄得 輕微增長。本集團聯營公司經營之預拌混 凝土業務錄得溢利貢獻10,300,000港元, 較去年同期增加298%。

中國大陸

於此六個月期間,本集團擁有60%權益之 附屬公司安徽朱家橋水泥有限公司(「朱 家橋」)於安徽經營之礦渣粉研磨廠之溢 利錄得輕微跌幅。儘管售價上升,惟朱家 橋之毛利率仍受原材料成本上升所影響。 由於上海市場競爭激烈,本集團因而將其 礦渣粉銷售地區多元化。鑑於擁有鄰近市 場之位置,本集團逐步增加於安徽省之礦 渣粉銷售。本集團亦增加向海外市場出口 礦渣粉。

Operations review (Continued)

Overall results (Continued)

Mainland China (Continued)

Healthy economic development in Southern China led to strong demand for slag powder in Guangdong and Guangxi Provinces during the period. The Group's 60%-owned slag powder joint venture with Guangxi Liuzhou Steel (Group) Corporation, achieved outstanding performance in its first half-year results, with sales volume amounting to approximately 250,000 metric tonnes.

The Group's cement grinding plant in Fuzhou, Fujian province, continued to improve its efficiency. The Fuzhou plant, which only started commercial operation in March 2005, significantly reduced its loss to nearly a breakeven in the six-month period. The plant achieved a sales volume of over 400,000 metric tonnes for the period, which was the rainy season in Southern China.

In Yingde, Guangdong province, the Group's cement manufacturing base which was, by far, the Group's most significant business commitment in China, commenced trial run in the six-month period. With depreciation charges of HK\$19.5 million and finance cost of HK\$5 million, and underutilization in the initial start up stage, the Yingde venture incurred a loss.

The Group's Yingde plant basically completed its trial run and commenced commercial production in July, in which month, the Yingde plant achieved a sales volume of 240,000 metric tonnes of cement and clinker. Continued improvement in output and sales volume is expected to further enhance the plant's cost-efficiency. In addition, the Group will keep strengthening its distribution network in Southern China to lay a solid platform for the sales of the Yingde plant's output.

The Philippines

The Group owns cement distribution facilities in Manila and renders cement handling services. The Philippines operations continued to produce a steady stream of cash inflow and profits to the Group during the period under review.

管理層討論及分析 (續)

業務回顧(續)

整體業績(續)

中國大陸(續)

由於華南經濟穩健發展,故期內廣東省及 廣西省對礦渣粉之需求甚殷。本集團與廣 西柳州鋼鐵(集團)公司合作成立之礦渣 粉合營企業(本集團擁有60%權益)於上 半年錄得驕人業績,其銷量約為250,000公 噸。

本集團位於福建省福州之水泥研磨廠之效 率持續提升。於二零零五年三月方開始商 業運轉之福州廠房於此六個月期間將虧損 大幅減少至接近損益平衡。期內,華南正 值雨季,該廠房錄得超過400,000公噸之銷 量。

本集團位於廣東省英德市之水泥生產基地 為本集團目前於中國進行之最大型投資, 於此六個月間內開始試產。由於錄得折舊 支出19,500,000港元及融資成本 5,000,000港元,以及初始階段時未達致最 高使用率,故英德企業錄得虧損。

本集團之英德廠房基本上已完成試產,並 於本年七月開始其商業生產。同月,英德 廠房之水泥及熟料之銷量達240,000公噸。 產量及銷量之持續增長預料將有助提高廠 房之成本效益。此外,本集團將繼續擴充 華南之分銷網絡,以鞏固英德廠房產出之 銷量。

菲律賓

本集團於馬尼拉擁有水泥分銷設施,並提 供水泥處理服務。於此段期間,菲律賓之 業務繼續為本集團帶來穩定之現金流量及 溢利。

Liquidity, financial resources and capital structure

The Group adopts prudent treasury policies in managing cash resources and bank borrowings.

Total unrestricted cash and bank balances of the Group as at 30 June 2006 amounted to HK\$249 million, of which 99% were denominated in HK\$. US\$ or RMB. Highly liquid short term investments, classified as held-for-trading investments. with a market value of HK\$628 million as at 30 June 2006, were also held by the Group.

The maturity profile of the Group's bank borrowings as at 30 June 2006 are as follows:

管理層討論及分析(續)

流動資金、財務資源及資本架構

本集團採用審慎之庫務政策,管理現金資 源及銀行借貸。

於二零零六年六月三十日,本集團無限制 現金及銀行結餘總額為249,000,000港 元,其中99%以港元、美元或人民幣為貨 幣單位。於二零零六年六月三十日,本集 團亦持有高流通之短期投資,市值達 628,000,000港元,並已分類為持作交易 用途之投資。

於二零零六年六月三十日,本集團銀行借 貸之到期詳情如下:

		30 June 2006 二零零六年 六月 三十日 <i>HK\$'000</i> 千港元	31 December 2005 二零零五年 十二月 三十一日 <i>HK\$'000</i> 千港元
Amount repayable: Within one year Within two to five years Beyond five years	須於以下期間償還之金額: 一年之內 兩至五年之內 五年之後	635,454 409,029 467,644	574,964 606,593 52,486
Total bank loans	銀行貸款總額	1,512,127	1,234,043

As at 30 June 2006, HK\$971.4 million of the bank loans was denominated in HK\$, HK\$54.3 million in US\$ and HK\$486.4 million in RMB. All of the bank loans bear floating

The Group's financial position remained healthy, with net current assets of HK\$357.8 million as at 30 June 2006 and a gearing ratio of 52%, based on total bank borrowings and total assets as at 30 June 2006.

於二零零六年六月三十日之銀行貸款, 其中971,400,000港元以港元為貨幣單 位,54,300,000港元以美元為貨幣單位, 486,400,000港元以人民幣為貨幣單位。 所有銀行貸款均為浮動利率模式。

本集團財務狀況維持穩健,於二零零六年 六月三十日淨流動資產為357,800,000港 元,而於二零零六年六月三十日,根據銀 行借貸總額及資產總值計算之資產與負債 比率為52%。

Charge on assets

As at 30 June 2006, a time deposit of HK\$32.7 million was pledged by the Group as margin for issuance of letter of credit for the purchase of plant and equipment.

Foreign currency exposures

The Group utilized various methods to mitigate foreign currency exposures arising from the currency mismatch of construction material purchases and sales. To protect the benefits of shareholders, cost-efficient hedging methods will be considered in future foreign currency transactions.

No foreign exchange contracts were outstanding as at 30 June 2006.

Major Capital Commitments

As at 30 June 2006, the Group's capital expenditure in respect to the acquisition of property, plant and equipment contracted but not provided for in the financial statements amounted to approximately HK\$208 million. Investment costs to be injected into the subsidiaries amounted to approximately HK\$305 million. The Group anticipates funding those commitments from its future operating revenue, bank borrowings and other sources of finance when appropriate.

Employees

As at 30 June 2006, the Group had 508 full-time employees. Total expenses in wages and salaries of the Group for the period ended 30 June 2006 amounted to HK\$9.3 million. Discretionary bonuses, recommended by management and reviewed by the remuneration committee, are payable to employees in Hong Kong and senior management of overseas subsidiaries based on performance. In addition, the Company's directors may invite employees, including executive directors (in which case approval of independent nonexecutive directors is required), of the Company or any of its subsidiaries and associates to take up options to subscribe for shares of the Company. During the period, 11,500,000 share options were granted to Executive Directors and senior management under the share option scheme adopted on 6 October 1997.

管理層討論及分析 (續)

質押資產

於二零零六年六月三十日,32,700,000港 元之定期存款已由本集團質押作為發出購 置廠房及設備信用證之保證金。

外幣風險

本集團運用不同方法以避免因買賣建材之 不同貨幣所產生之外幣風險。為保障股東 利益,日後外幣交易將考慮具有成本效益 之對沖方法。

於二零零六年六月三十日,並無任何未完 成之外匯兑换合約。

主要資本承擔

於二零零六年六月三十日,本集團之已訂 約但未於財務報表撥備之購買物業、廠房 及設備之資本支出約達208,000,000港 元。注資附屬公司之投資成本約達 305,000,000港元。本集團預期於適當時 以未來之經營收益、銀行借貸及其他融資 來源撥付該等承擔。

僱員

於二零零六年六月三十日,本集團共有508 名全職僱員。本集團於截至二零零六年六 月三十日止期間之工資及薪金總額達 9,300,000港元。管理層可向香港僱員及海 外附屬公司之高級管理層按彼等之表現建 議發放酌情花紅,並由薪酬委員會進行審 閱。此外,本公司董事可邀請本公司或其 任何附屬公司及聯營公司之僱員,包括執 行董事(在此情况下須由獨立非執行董事 批准),收取可認購本公司股份之購股 權。期內,11,500,000份購股權根據 一九九七年十月六日採用之購股權計劃授 予執行董事及高級管理層。

Prospects and future plans

Cement price is expected to be further stabilized in the second half of the year with the arrival of the industry's peak season in the third quarter. In Southern China, demand for slag powder and cement remains strong, driven by massive infrastructure and urban development.

The State's macroeconomic austerity measures, aiming at curbing excessive investment, continue to expedite the cement industry's consolidation. While discouraging the operation of inefficient vertical kiln, the State, on the other hand, stipulate measures to facilitate the development of large-scale cement conglomerates, with support in project approval, land grant and financing. In Eastern China, in particular the Yangtze River Delta, the cement manufactured from new dry process kiln accounts for over 60% of the region's overall capacity. In Southern China, with inauguration of major production plants, including the Group's Yingde facilities, it is expected that the market share of low efficient facilities will be gradually taken over by large-scale modern cement plants.

With stronger market demand and enhanced efficiency brought along by optimum utilization of its additional capacity, the directors expect an improvement in performance in the second half of the year.

- Rapid economic and urban development has led to stronger demand for slag powder for use in major infrastructure facilities and high-rise buildings. The Group aims to further expand its sales of AKB's slag powder in the more affluent cities in the Anhui province, and reduce its traditional reliance on the highly competitive Shanghai market. Exports sales from AKB will continue to play an important role in the second half of the year.
- To meet growing demand for slag powder in Guangdong and Guangxi provinces, the Group has commenced the construction of an additional production line with an annual capacity of 700,000 metric tonnes at its Liuzhou joint venture. Construction of the new production line is expected to be completed in the fourth quarter of 2007.

管理層討論及分析 (續)

展望及未來計劃

隨著第三季到來,行內踏入旺季,水泥價 格預期將於下半年進一步穩定。華南地區 進行大量基礎建設及城區發展,因此對礦 渣粉及水泥之需求保持強勁。

國家為遏抑過度投資而實施之嚴謹的宏觀 經濟調控措施,繼續推動水泥行業整合。 國家一方面禁止欠缺效率之立窯營運,另 一方面採取措施,支持項目審批、批地及 融資,來促進大型水泥企業集團發展。華 東方面,特別是長江三角洲,採用新型乾 法生產之水泥佔該區整體產能超過60%。 隨著華南主要生產廠房(包括本集團之英 德廠房) 啟用,預期大型現代水泥廠房將 逐漸取代低效率廠房之市場佔有率。

由於市場需求增加,及增加產能之運作達 到較佳效益,致使效率提高,董事預期下 半年之表現將有所改善。

- 經濟及市區迅速發展,導致用於興建 主要基建設施及高樓大廈之礦渣粉之 需求增加。本集團致力進一步增加朱 家橋於安徽省內較富裕之城市之礦渣 粉銷售量,並減低其一向以來對競爭 激烈之上海市場之依賴。朱家橋之出 口銷售量將於下半年繼續擔當重要角
- 為配合廣東及廣西省對礦渣粉增長之 需求,本集團已於其柳州之合營企業 展開工程,額外興建一條年產能達 700,000公噸之生產線。新生產線之興 建工程預期將於二零零七年第四季竣 _ 。

Prospects and future plans (Continued)

Sales volume of the Group's Fuzhou operations is expected to reach 600,000 to 700,000 metric tonnes during peak season in the second half of the year, bringing the plant's capacity utilization to around 90%.

The Group is currently constructing a new production line. The production line, with an annual capacity of 750,000 metric tonnes, is expected to be completed in the fourth guarter of 2007. Upon completion, the Fuzhou plant's total annual capacity will reach 2,250,000 metric tonnes.

With enhanced capacity, the Group will further penetrate into other parts of the Fujian province, in particular the buoyant cities of Quanzhou and Xiamen.

During the first half of the year, the Yingde plant's turnover was concentrated on sales of clinker. Following its commencement of commercial operation, the plant began to accelerate the sales volume of cement, which offered higher selling prices. Given its enhanced output and increased proportion of cement in sales volume, the Yingde plant is expected to become profitable in the fourth guarter of the year.

The Yingde plant is strategically located with convenient access to major traffic routes and adjacent to an abundant limestone reserve. Such factors have contributed to the plant's high level of cost-effectiveness. In order to further capitalised on its favourable location and to establish a leading position in Southern China's cement market, the Group will commence the Yingde plant's second phase expansion in the third quarter of this year. Two new production lines with a total annual capacity of 4.5 million metric tonnes will be added by early 2008.

Following the completion of the Group's various capacity expansion plans, the Group will have an annual cement and slag powder capacity of 13 million metric tonnes in Mainland China, making it one of the major players in the fast growing China market.

管理層討論及分析 (續)

展望及未來計劃(續)

本集團於福州經營之業務之銷售額預 期將於下半年旺季達至600,000至 700,000公噸,致使廠房使用率能達約 90%。

本集團現正興建新生產線, 年產能達 750.000公噸,預期將於二零零十年第 四季竣工。於工程完成後,福州廠房 之總年產能將達2,250,000公噸。

隨著產能提高,本集團將進一步拓展 業務至福建省其他地區,尤其是泉州 及廈門等富庶城市。

於上半年,英德廠房之營業額集中於 銷售熟料。隨著其開展商業運作,該 廠房開始增加售價較高之水泥銷量。 由於產量有所改善及水泥之銷量比重 增加,預期英德廠房將於本年度第四 季錄得溢利。

英德廠房毗鄰主要交通路線,交通便利, 並鄰近豐富之石灰石資源,擁有策略性之 地利位置。此等因素令廠房之成本效益較 高。為進一步利用其地利優勢及於華南水 泥市場建立領導地位,本集團將於本年度 第三季開展英德廠房之第二期擴建工程。 於二零零八年初將加入兩條總年產能達 4,500,000公噸之新生產線。

隨著本集團多項產能擴展計劃完成,本集 團於中國大陸之水泥及礦渣粉年產能將達 13,000,000公噸,並成為快速增長之中國 市場之主要生產商之一。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 30 June 2006, the interests and short positions of the Directors of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or were required to be entered in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO or were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies, to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

董事於股份及相關股份之權益及淡

於二零零六年六月三十日,本公司董事於 本公司或任何相聯法團(定義見證券及期 貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部) 之股份、相關股份及債券中,擁有根據證 券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本 公司及聯交所之權益及淡倉(包括根據證 券及期貨條例之該等條文董事被視作或視 為擁有之權益及淡倉);或根據證券及期 貨條例第352條須記錄於本公司存置之登記 冊內之權益及淡倉;或根據上市公司董事 進行證券交易的標準守則須知會本公司及 聯交所之權益及淡倉如下:

Long positions in ordinary shares of the Company

於本公司普通股之好倉

Name of director	Capacity and nature of interest	Number of shares held	Percentage of the Company's issued share capital 佔本公司
董事姓名	持有權益之 身份及性質	所持股份數目	已發行股本之百分比
KOO Cheng Yun, Leslie 辜成允	Directly beneficially owned 直接實益擁有	1,700,000	0.22
WU Yih Chin 吳義欽	Directly beneficially owned 直接實益擁有	2,500,000	0.32
		4,200,000	0.54

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include directors, including independent non-executive directors, and employees of the Company and any of its subsidiaries and associates. The Scheme became effective upon the listing of the Company's shares on the Stock Exchange on 5 October 1997 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

本公司設有購股權計劃(「該計劃」)藉 以鼓勵及回饋對本集團之成功經營作出貢 獻之合資格參與者。該計劃合資格參與者 包括本公司及其任何附屬公司及聯營公司 之董事(包括獨立非執行董事)及僱員。 該計劃於一九九七年十月五日(即本公司 股份於聯交所上市日)正式開始生效,除 非取消或修改,否則該日起計十年仍具有 效力。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in ordinary shares of the Company (Continued)

Subsequent to the adoption of the Scheme on 5 October 1997, the Stock Exchange has introduced a number of changes to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") on share option schemes. These new rules came into effect on 1 September 2001, since then 11,500,000 share options have been granted under the Scheme on 31 March 2006 and the options granted were subject to the new rules.

The Company does not intend to amend the terms of the Scheme to comply with the requirements of the amended Listing Rules on share option schemes. However, the Company shall ensure that future grants of share options shall comply with such requirements.

Details of options granted to the directors of the Company under the Scheme and outstanding as at 30 June 2006 are as follows:

董事於股份及相關股份之權益及淡 倉(續)

於本公司普通股之好倉(續)

繼於一九九七年十月五日採納該計劃後, 聯交所證券上市規則(「上市規則」)對 購股權計劃作出數項修改。此等新規則於 二零零一年九月一日起生效。自此日期 後,為數11,500,000之購股權根據該計劃 授出。於二零零六年三月三十一日及該等 授出之購股權均受到新訂之規則所限制。

本公司不擬修訂該計劃之條款,以符合經 修訂上市規則有關購股權計劃之規定。然 而,本公司將確保日後在授出購股權時, 會符合該等規定。

有關根據該計劃授予本公司之董事而於 二零零六年六月三十日尚未行使購股權之 詳情載列如下:

Outstanding at

Name of Directors	Date of grant	Exercise price	Exercisable period	beginning of year and up to the Latest Practicable Date 於年初直至最後實際	Approximate percentage of shareholding
董事姓名	授出日期	行使價 HK\$ 港元	行使期 (Note) (附註)	可行日期尚未行使	概約持股百分比
KOO Cheng Yun, Leslie 辜成允	31 March 2006 二零零六年 三月三十一日	1.266	1 October 2006 to 30 March 2011 二零零六年十月一日至 二零一一年三月三十日	5,000,000	0.65%
WU Yih Chin 吳義欽	31 March 2006 二零零六年 三月三十一日	1.266	1 October 2006 to 30 March 2011 二零零六年十月一日至 二零一一年三月三十日	1,500,000	0.19%
			Total 總計	6,500,000	

Note: the exercisable period commences on the date falling 6 months after the date of grant of an option and expiring at the close of business on the day falling immediately prior to the fifth anniversary of the date of grant in respect of such option.

附計: 行使期由購股權授出日期起計六個月之日至緊 接該購股權授出日期五週年前之日營業結束時 屆滿。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in ordinary shares of the Company (Continued)

The Scheme was cancelled at the annual general meeting held on 23 May 2006 and a new share option scheme (the "New Share Option Scheme") was adopted by the Company at the annual general meeting held on 23 May 2006. No option was granted under the New Share Option Scheme for the period from its first adoption to 30 June 2006.

Long positions in shares and underlying shares of associated corporations

(i) Taiwan Cement Corporation ("TCC") *

董事於股份及相關股份之權益及淡 倉(續)

於本公司普诵股之好倉(續)

該計劃於二零零六年五月二十三日舉行之 股東週年大會上予以終止。本公司於二零 零六年五月二十三日舉行之股東週年大會 上採納一項新購股權計劃(「新購股權計 劃 |) ,於新購股權計劃獲首度採納至 二零零六年六月三十日止期間,本公司概 無根據新購股權計劃授出任何購股權。

於相聯法團股份及相關股份之好倉

(i) 台灣水泥股份有限公司(「台泥」)*

Number of shares held, capacity and nature of interest 持有股份之數目、身份及權益性質

Name of director		Directly beneficially owned	Through spouse or minor children	Through controlled corporation		Percentage of he associated corporation's issued share capital
董事姓名		直接實益擁有	透過配偶或 未成年子女	透過受控制 法團	總計	佔相聯法團 已發行股本 之百分比
KOO Cheng Yun, Leslie	辜成允	28,101,468	90 (Note 1) (附註1)	61,335,982 (Note 2) (附註2)	89,437,540	2.96
WU Yih Chin LIAO Poon Huai, Donald	吳義欽 廖本懷	237,124 159,794	- 694,352 (Note 1) (附註1)	-	237,124 854,146	0.01 0.03
					90,528,810	3.00

The ultimate holding company of the Company

Notes:

- (1) The shares are held by the respective directors' spouse as the registered and beneficial shareholder.
- (2) KOO Cheng Yun, Leslie, together with his spouse, hold 44% of the issued capital of a company which holds 61,335,982 shares of TCC.

本公司之最終控股公司

附註:

- (1) 該等股份由有關董事之配偶(作為登記及 實益股東)持有。
- (2) 辜成允及其配偶擁有一間持有61,335,982 股台泥股份之公司已發行股本之44%權

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions in shares and underlying shares of associated corporations (Continued)

(ii) Prosperity Dielectrics Company Limited **

董事於股份及相關股份之權益及淡 倉(續)

於相聯法團股份及相關股份之好倉(續)

Dausantana

(ii) 信昌電陶公司**

Name of director	Capacity and nature of interest	Number of shares held	of the associated corporation's issued share capital 佔相聯法團
董事姓名	持有權益之 身份及性質	所持股份數目	已發行股本之百分比
KOO Cheng Yun, Leslie 辜成允	Directly beneficially owned 直接實益擁有	1,040	

Subsidiaries of the ultimate holding company of the Company

本公司之最終控股公司之附屬公司

In addition to the above, certain directors have non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries of the Group held for the benefit of the Company solely for the purpose of complying with the minimum company membership requirements.

Save as disclosed above, none of the directors had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company or any of its associated corporations that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code at the balance sheet date

除上述者外,若干董事純為符合公司股東 人數下限之規定,代本公司持有本集團若 干附屬公司之非實益個人股本權益。

除上文所披露者外,於結算日,董事概無 已登記根據證券及期貨條例第352條須予記 錄於本公司或其任何相聯法團之股份或相 關股份之權益或淡倉,或根據標準守則而 須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Apart from the details as disclosed under the heading "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouse or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of its holding companies, fellow subsidiaries and subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

董事收購股份或債券之權利

除上文「董事於股份及相關股份之權益及 淡倉」所披露之詳情外,本年度內概無向 任何董事、彼等之配偶或未成年子女授出 可藉購入本公司之股份或債券而得益之權 利,彼等亦無行使任何有關權利;而本公 司、其任何控股公司、同系附屬公司及附 屬公司概無訂立任何安排,致使董事可於 任何其他法人團體取得有關權利。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND **UNDERLYING SHARES**

As at 30 June 2006, the following interests of 5% or more of the issued share capital and share options of the Company were recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO:

主要股東及其他人士於股份及相關 股份之權公

於二零零六年六月三十日,根據本公司按 證券及期貨條例第336條置存之權益登記冊 所示,下列公司擁有本公司已發行股本及 購股權5%或以上權益:

Descentes

Name	Capacity and nature of interest	Number of ordinary shares held	Company's issued share capital 佔本公司	of the Number of share options held
名稱	持有權益之 身份及性質	所持 普通股數目	已發行股本 之百分比	所持 購股權數目
TCC International Limited	Directly beneficially owned 直接實益擁有	565,094,000	73.11%	-
TCC* 台泥*	Through a controlled corporation 透過受控制法團	565,094,000	73.11%	_

TCC is interested in the shares of the Company by virtue of its beneficial ownership of the entire issued share capital of TCC International Limited.

台泥因實益擁有TCC International Limited全部 已發行股本而擁有本公司股份之權益。

All the interests stated above represent long positions.

Save as disclosed above, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to Section 336 of the SFO at the balance sheet date.

上述所有權益均為好倉。

除上文所披露者外,於結算日,並無任何 其他人士(本公司董事除外,其權益載於 上文「董事於股份及相關股份之權益及淡 倉 | 一節) 已登記根據證券及期貨條例第 336條須予記錄於本公司之股份或相關股份 之權益或淡倉。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

There was no purchase, sale or redemption of the Company's listed securities by the Company or any of its subsidiaries during the six months ended 30 June 2006.

購買、出售或贖回本公司之上市證

截至二零零六年六月三十日止六個月內, 本公司或其任何附屬公司概無購買、出售 或贖回本公司之上市證券。

RULE 13.21 OF THE LISTING RULES

In accordance with the disclosure requirements of Rule 13.21 of the Listing Rules, the following disclosures are included in respect of the Company's loan agreements, which contain covenants requiring performance obligations of the controlling shareholder of the Company.

Pursuant to a loan agreement dated 23 June 2005 between the Company and certain banks relating to a five-year term loan facility of HK\$500,000,000, a termination event would arise if (i) Taiwan Cement Corporation ("TCC") ceases to own legally and beneficially, at least 51% of the shares in the Company's capital or (ii) the Group fails to meet the financial covenants stipulated in the loan facility. There were HK\$500,000,000 outstanding as at 30 June 2006.

Pursuant to a loan agreement dated 25 July 2005 between the Company and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$40,000,000, a termination event would arise if TCC ceases to own beneficially, directly or indirectly, at least 51% of the shares in the Company's capital. There were HK\$28,111,190 outstanding as at 30 June 2006.

Pursuant to a loan agreement dated 17 October 2005 between a subsidiary and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$20,000,000, a termination event would arise if the Company ceases to be a subsidiary of TCC. There were HK\$20,000,000 outstanding as at 30 June 2006.

Pursuant to a loan agreement dated 27 March 2006 between a subsidiary and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$50,000,000, a termination event would arise if TCC ceases to own beneficially, directly or indirectly, at least 51% of the shares in the Company's capital. There were HK\$50,000,000 outstanding as at 30 June 2006.

Pursuant to a loan agreement dated 24 April 2006 between the Company and a bank relating to a one-year loan facility of HK\$20,000,000, a termination event would arise if TCC ceases to own beneficially, directly or indirectly, at least 51% of the shares in the Company's capital. There were HK\$20,000,000 outstanding as at 30 June 2006.

上市規則第13.21條

根據上市規則第13.21條之披露規定,以下 披露乃就本公司之貸款協議而提供,有關 協議載有要求本公司控股股東履行責任之 條款。

根據本公司與若干銀行於二零零五年六月 二十三日訂立有關500,000,000港元之五 年定期貸款協議,倘(i)台灣水泥股份有限公 司(「台泥」)終止合法並實益擁有本公 司股本中最少51%股權,或(ii)本集團不能 符合該等融資貸款規定之財務條款,則會 導致協議終止。截至二零零六年六月三十 日,未償還之貸款為500,000,000港元。

根據本公司與一間銀行於二零零五年七月 二十五日訂立有關40,000,000港元之一年 貸款協議,倘台泥終止直接或間接實益擁 有本公司股本中最少51%股權,則會導致 協議終止。截至二零零六年六月三十日, 未償還之貸款為28,111,190港元。

根據一間附屬公司與一間銀行於二零零五 年十月十七日訂立有關20,000,000港元之 一年貸款協議,倘本公司終止成為台泥之 附屬公司,則會導致協議終止。截至二零 零六年六月三十日,未償還之貸款為 20,000,000港元。

根據一間附屬公司與一間銀行於二零零六 年三月二十七日訂立有關50.000.000港元 之一年貸款協議,倘台泥終止直接或間接 實益擁有本公司股本中最少51%股權,則 會導致協議終止。截至二零零六年六月 三十日,未償還之貸款為50,000,000港 元。

根據本公司與一間銀行於二零零六年四月 二十四日訂立有關20,000,000港元之一年 貸款協議,倘台泥終止直接或間接實益擁 有本公司股本中最少51%股權,則會導致 協議終止。截至二零零六年六月三十日, 未償還之貸款為20,000,000港元。

CODE OF CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

Throughout the period ended 30 June 2006, the Company has complied with the code provision of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), except that:

1. one of the independent non-executive director. Dr. Shan Weijian ("Dr. Shan") was redesignated as a non-executive director with effect from 9 June 2006 (the "Effective Date") after his appointment as an executive director of TCC, the ultimate holding company of the Company on 9 June 2006. As a result of such change, the number of the independent non-executive directors of the Company fell below the minimum number required under Rule 3.10(1) of the Listing Rules from the period between the Effective Date to 6 September 2006. The Company meets such requirement under Rule 3.10(1) of the Listing Rules after its appointment of a new independent non-executive director, Dr. Chih Ching Kang, Kenneth on 7 September 2006.

2. Code Provision A.4.1

Under this code provision, the non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to re-election.

Currently, the non-executive directors are not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the provisions of the Company's Article of Association, and their appointment will be reviewed when they are due for re-election.

企業管治常規守則

截至二零零六年六月三十日止期間,本公 司一直遵守香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「上市規則」)附錄十四所載 之企業管治常規守則(「守則」)之守則 條文,惟:

其中一位獨立非執行董事單偉建博士 (「單博士|)於二零零六年六月九 日獲委任為本公司之最終控股公司台 泥之執行董事後,被調任為台泥之非 執行董事,由二零零六年六月九日 (「生效日期」) 起生效。由於該變 動,本公司之獨立非執行董事之數目 於生效日期至二零零六年九月六日期 間少於上市規則第3.10(1)條所規定之 最少數目。本公司於二零零六年九月 七日委任一名新獨立非執行董事池慶 康博士後,則符合上市規則第3.10(1) 條之有關規定。

2. 守則條文第A.4.1條

根據此守則條文, 非執行董事須按特 定任期委任及膺撰連任。

目前,非執行董事並非按特定任期獲 委任,惟根據本公司之組織章程細則 條文須於本公司股東週年大會輪值告 退及膺選連任, 並於彼等到期膺選連 仟時審閱其委仟。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted a Code for Securities Transactions by Directors on terms no less exacting than the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (set out in Appendix 10 to the Listing Rules). Specific enquiries have been made with all Directors who have confirmed that they complied with the required standards set out in the Model Code for the period from 1 January 2006 to 30 June 2006 (both dates inclusive).

AUDIT COMMITTEE

The Company has established an audit committee consisting of three independent non-executive directors in accordance with Rule 3.21 of the Listing Rules. The audit committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed its financial reporting matters, including a review of the unaudited interim financial statements of the Group for the six months ended 30 June 2006.

ACKNOWLEDGEMENT

The Directors would like to take this opportunity to express our sincere gratitude to our shareholders for their support and to our staff for their commitment and hard work during the period.

On behalf of the Board Koo Cheng Yun, Leslie Chairman

8 September 2006

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納董事進行證券交易的標準守 則,其條款之嚴謹程度不遜於上市規則附 錄十所載上市發行人董事進行證券交易的 標準守則。經作出特定查詢後所有董事已 確認彼等由二零零六年一月一日起至 二零零六年六月三十日止期間(包括首尾 兩日)一直遵守標準守則所載之規定。

審核委員會

本公司已遵照上市規則第3.21條成立審核 委員會,由三名獨立非執行董事組成。審 核委員會已與管理層審閱本集團採納之會 計原則及慣例,並商討其財務申報事宜, 包括審閱本集團於截至二零零六年六月 三十日止六個月之未經審核中期財務報 表。

致謝

董事藉此向於本期間鼎力支持本集團之股 東致以衷心感謝,並感激各員工為本集團 作出之承擔及努力。

代表董事會 董事長 辜成允

二零零六年九月八日